

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (PAGO ADELANTADO)

LA CORUÑA: Un mes, una peseta.—PROVINCIA: Trimestre, cuatro pesetas.—PAÍSES COMARCADOS EN LA UNIÓN POSTAL: Trimestre, nueve pesetas.

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Real, 26 y Galera, 21 TELÉFONO 111

FUNDADOR: D. JOSÉ LOMBARDEO

LA CORUÑA

Viernes 6 de Junio de 1913 — San Norberto,

Es el periódico de mayor circulación en la Coruña

EN VÍAS DE SOLUCIÓN

## De la última huelga

Hemos dicho ya que los patronos asociados no habían abierto ayer sus obras y talleres, por lo cual muchos de los obreros en huelga no pudieron reanudar el trabajo, a pesar del acuerdo de terminación del paro.

Trabajó únicamente en las fábricas, en las obras y talleres de los maestros no asociados, en el adoquinado para el tranvía, en el alcantarillado y en la dársena, donde no se interrumpieron las labores ni un sólo día.

Por la tarde, a las cuatro, se reunió en junta la sociedad patronal, como había acordado la directiva en la reunión celebrada por la mañana, para tratar de la reapertura de los talleres.

Previamente habían tenido los patronos una entrevista con los obreros de los gremios de construcción para conocer las condiciones en que desearan reanudar el trabajo y que, como hemos dicho, son las mismas en que estaban antes de haberse declarado en huelga, hace once días.

Los maestros trataron ampliamente del asunto y acordaron, en principio, abrir los talleres hoy por que asistan a ellos los trabajadores, pero como quiera que por la falta de materiales a consecuencia de la huelga de metalúrgicos iban a verse forzados a despedir obreros dentro de pocos días, resolvieron llamar de nuevo a los comisionados para exponerles esta dificultad.

A las siete se entrevistaron patronos y obreros y hablaron sobre este punto. Los primeros se brindaron a intervenir en la cuestión de los metalúrgicos gestionando para los huelguistas algunas mejoras, pero a condición de que reanudara el trabajo en las mismas condiciones que antes de la huelga regían, toda vez que se ha planteado esta inoportuna, cuando aun podría arribarse a una solución que la evitase.

Prometieron los comisionados transmitir el ofrecimiento a los metalúrgicos y éstos, después de enterados, acordaron reunirse hoy para discutirlo.

En caso de que lo acepten, el lunes se reanudaré el trabajo en todos los talleres de fundición y acto seguido comenzará la Junta directiva de la sociedad de patronos a gestionar que se concedan algunas mejoras a los obreros metalúrgicos.

De todas estas reuniones y de su resultado dieron cuenta obreros y patronos al gobernador civil.

La huelga de metalúrgicos tiende, pues, a solucionarse satisfactoriamente y con un poco de buena voluntad por parte de todos el arreglo no se hará esperar. La impresión que ayer hemos recogido de algunos patronos es de que si los huelguistas acuden el lunes a los talleres, muy pronto obtendrán mejoras de importancia que los maestros están dispuestos a conceder voluntariamente, sin intervenciones ajenas.

## ORQUESTA SINFÓNICA

### EL PRIMER CONCIERTO

En una población donde se dan dos conciertos al año, es algo mucho colocar en el primero tanta novedades como comprendía el programa de ayer. Una parte entera dedicada a Berlioz y el estreno de dos obras descriptivas, una nacional y otra extranjera, brindaban mayor atractivo a los ganosos de instruirse que a los amigos de pasar el rato agradablemente. Bien es verdad que, en cambio, la obtura de Rieni tiene la edad bastante para compensar tantas innovaciones y es tan popular como Felipe D'Arby.

Todos los números de Berlioz, escritos con la finura y exquisita técnica del gran maestro francés, fueron dichos por la Orquesta Sinfónica de un modo perfecto, lo grande los honores de la repetición el vals de los Sifos, de la condonación de Fausto, de una insuperable delicadeza.

Lenó la segunda parte la segunda sinfonia de Beethoven, tocada de un modo magistral, que tuvo momentos de gran emoción en el Largo, tan hermoso y tan lleno de alma.

La *prossion del Rocío*, de Joaquín Turina, tuvo un éxito muy grande, pues el público, unánime, la aplaudió con calor. Es una obra de excelente factura y está basada en pocos motivos, tratados con fortuna.

Qué decir de las aventuras de *Till Eulenspiegel*? Es una música exótica, brillante, prodigio de técnica, ya que parece imposible que puedan llevarse al pentagrama tales sucesiones armónicas y ritmos tan fuera de lo corriente. Que hoy fuerza cómica es indudable, pero si en vez de decirnos en el programa que aquello son las travestidas de Till, nos cuentan que son las memorias íntimas de una pareja de gatos en el mes de Enero, también estaríamos conformes. Los momentos que Strauss, prescindiendo del procedimiento revolucionario, viene al mundo de la pléidez, son verdaderamente soberbios. La gente se quedó un tanto asustada y el cronista sólo desea salud bastante para entender y plañear a satisfacción las tales travesturas, pues ello representa unos cuantos años más de vida sin contratiempo.

Cerró plaza nuestro antiguo amigo Rieni el tribuno, y como propina la *Cabalgata de las Walkyrias*.

Las ovaciones, que comenzaron al aparecer Arbós en escena, se sucedieron constantes y entusiastas.

El teatro estaba brillantísimo y el público salió muy satisfecho de la admirable orquesta, cada vez más sonora, más artística y más magistralmente llevada por A. Bó.

El programa de esta noche es admirable, y en él figurará, la *obertura de Freyschutz*, la *suite de Bach*, con obligados de fante, la *tercera sinfonia de Beethoven*, y de Wagner, la *marcha fúnebre del «Ocaso de los dioses»*, los *murmurios de la selva* y la *obertura de Tanhauser*.

## SUCESOS REGIONALES

**Un crimen por no robar.**—En la parroquia de Troba, Lugo, apareció el cadáver de la vecina Ramona Fernández Muradas. Estaba en descomposición y fue hallado boca abajo, cubierto con grandes piedras. Los facultativos dicen que murió por estrangulación. Ha sido detenido el hermano de la interfecta Manuel Fernández Muradas, vecino de la parroquia de Lamas, en el Ayuntamiento de Leiro, partido de Ribadavia. Parece que el detenido había amenazado a Ramona porque ésta no quería ayudarle a robar.

**Emigrantes detenidos.**—A bordo del trasatlántico *Orosna* ha sido detenido en Vigo el pasajero de tercera clase José Fernández Maceda, que había embarcado en la Coruña, según parece con documentos falsos y nombre supuesto.

Se asegura que dicho sujeto se ha fugado de la cárcel de Valle de Oro, en Lugo, donde está recluido.

**Una pena de muerte.**—Se ha visto en Orense ante el Jurado la causa seguida contra el paraguero Benjamín Graña, por robo y homicidio del vendedor ambulante Manuel Quiroza Muradas. Se impuso al reo la cadena perpetua.

Como en el delito hubo las agravantes de alevosía y abuso de confianza, el fiscal pidió para el procesado la pena de muerte, pero el asesino lo cometiéndolo descargando sobre la cabeza de la víctima varias piedras, algunas de 18 kilos de peso que le destrozaron el cráneo. Después arrastró el cadáver cubriéndolo con una manta.

**Horribles suicidios.**—En un pinar de la Cañiza se ha suicidado trágicamente un individuo llamado José Guerra Fernández. Para realizar su propósito se colocó una bomba de dinamita entre el pecho y el cuello, prendiéndole fuego inmediatamente y quedando horriblemente destrozado.

Los rinnes de algunos pinos colocados a diez metros de distancia aparecieron envengados, y los restos del suicida, la cabeza, las entrañas, las costillas, las manos y gran parte del abdomen fueron convertidos en menudos pedruzcos.

Hice pocos días se suicidaron en el mismo distrito de la Cañiza dos mujeres vecinas de las parroquias de Lamas y Arnos. Quidronse la vida prendiéndole fuego a sus ropas, las cuales habían empapado previamente en petróleo. Estos sucesos causaron gran consternación en la comarca de la Cañiza.

En Vigo se mató disparándose un tiro de revolver sobre el corazón, la Sra. Marina Ruiz, hija del jefe de correos jubilado D. Pascual Ruiz Borque.

Atribuyese tan fatal resolución a una dolencia que de antiguo sufría la suida.

Un paricidio. Se ha cometido en el pueblo de Canle, Ayuntamiento de Lobera, partido judicial de Burela, un paricidio que ha impresionado a las gentes de aquel término.

Las campesinas Luisa González, de 50 años, y su hija Carmen González, de 25, ambas casadas, disputaron por cuestiones de intereses con Isidro González, hijo y her-

mano, respectivamente, de Luisa y Carmen, las cuales con una arma blanca le causaron una herida que le produjo la muerte.

Las pericias desaparecieron del lugar y se sospecha que se interrumpieron en Portugal.

**Estaño importante.**—Un empleado de confianza de una casa bancaria de Orense, está en Vigo 7.000 pesetas, cobrándolas mediante una orden de entrega recibida de la ciudad de las Burgas. Después se comprobó que la firma del banquero orensano estaba falsificada.

El autor de la estafa no pudo ser detenido, por haberse dado a la fuga después de cometido el delito.

## CRÓNICA JUDICIAL

Ayer se juzgó en la Sección primera 4 Emilio Martínez Longa, quien en la noche del 13 de Octubre último se encontró con Manuel Pardo Souto camino de su casa, en San Pedro de Visma, y después de pedirle explicaciones por una antigua cuestión, lo golpeó con un palo y le disparó un tiro, causándole lesiones que curaron al cabo de 15 días.

Para el agresor pedía el fiscal tres años de prisión y 100 pesetas de indemnización, pero ayer consideró falta el hecho el Sr. Patiño y retiró la acusación. Defendía al reo el Sr. Vilas.

También se juzgó a Esteban Sánchez Seoane que se fugó con dos caballos que en Corcubión le entregó el 16 de Octubre Juan Bermello para que condujese a Mugla a dos señores. Valían los jacos 203 pesetas.

Por la est fa que el hecho supone, con la agravante de triple reincidencia, pidió el fiscal Sr. Patiño seis años y un día de presidio mayor. Abogó por la absolución el señor Juega.

Ante el Jurado se vió una causa de Betanzos contra María Silva Franco, una anciana de más de 70 años, por haber expandido moneda falsa en el mercado de dicha ciudad.

Como se trata de una sujeta condenada ya por igual delito y por los de robo, hurto y lesiones, el fiscal le pedía cinco años de prisión correccional y 125 pesetas de multa; pero como los guardias dijeron que el dinero falso no encontraron al hacer un registro en un zueco oculto entre un pajar, el Sr. García modificó en el sentido de que se tratara sólo de una tentativa de expiación.

El Jurado dictó veredicto de inculpabilidad, de acuerdo con la petición del defensor Sr. Ponte Máquez.

UN ABOGADO DE POBRES.

## VIAJEROS

Han salido: para Cambre D.ª Carmen R. Leira París, para Baudeira, D. José López con su familia; para San Pedro de Nos, D. Julio Suárez Ferrín; para Bergondo, D. José Castro Duns; para Cambre, D. Alberto Pereira.

Para pasar una temporada en la Coruña, ha llegado de Madrid el abogado D. Forriño Arroyo Barreto. Llegó ayer de Lugo D. Augusto Pozzi.

Salió ayer para Ribadavia con su señora nuestro querido compañero D. Eladio Rodríguez González.

Para Madrid, el teniente de alcalde D. Joaquín Martín y D. Antonio Lombardero.

Está en la Coruña y hoy regresa a Compostela, el redactor de *El Eco de Santiago* nuestro querido amigo D. Juan Peón López.

Regresaron de Madrid el concejal D. Angel Lage y el joven abogado D. Antonio San Fernández, quien después de brillantes ejercicios obtuvo el número 20 en el escalafón de aspirantes a la judicatura y ministerio fiscal.

Hállase en la Coruña la bella señora del administrador de la Aduana de Otrigueira D. Vicente Romero. Hállase en la Coruña nuestro querido amigo y compañero el director de *El Progreso*, de Pontevedra, señor Bueta.

Regresaron ayer de su viaje por España, Francia y Portugal las distinguidas Sras. Consuelo Alonso y María Lens.

## Recaditos al alcalde

Como V. S. no ignora, anoche hubo concierto en el Teatro Principal, y a la hora que más concurrencia estaba el paseo los automóviles y los coches comenzaron a cruzar la calle Real, produciendo las naturales molestias a la gente que por allí discurre.

Peró no es esto lo peor; lo peor es que uno de esos vehículos atropelló a un joven frente al «Salón París» y estuvo a punto de causar la muerte a otra persona.

Y el público se preguntaba indignado—y muy justamente por cierto—si no sería más conveniente que a esa hora los carruajes fuesen por la Marina, donde, por ser menor el tránsito de personas, es menos expuesto a peligros y a accidentes desgraciados.

Como hoy vuelve a haber concierto, esperamos que el alcalde adoptará una medida que evite la repetición de las quejas y las protestas de ayer.

## Nombramiento de maestros

El presidente de la Junta provincial de Instrucción pública ha hecho los siguientes nombramientos de maestros interinos:

Para la escuela de Cundin, en el Ayuntamiento de Cabana, a D. Perfecto Castro Andrade; para la de Buitrón, en Mugla, a D.ª María del Carmen Novo; para la de Villamor, en Toques, a D. Camilo García Rodríguez; para la de Brandoso, en Arzá, a D. Manuel Calvo Budiño; para la de Cores, en Puenteceso, a D.ª María de los Dolores Novo.

Para la de Barrañán, en Arteijo, a D.ª Antonia Bono Gómez; para la de Fecha, en Eolista, a D.ª María Eicudero Montesgado; para la de Couso, en Coristanco, a D. Juan María Grego Salgado; para la de Moar, en Frades, a D. Darío Pérez Fernández; para la de Villar, en Zis, a D. Martín Martínez; para la de Lisias, en Oleiros, a D.ª Isabel Patiño Castro; para la de Camelle, en Camariñas, a D. José Torres González; para la de Caballero, en Capela, a D.ª María Josefa Corral Ocampo.

Todas con la dotación anual de 500 pesetas.

## EL PUERTO

**Barcos anclados.**—Vapores *Landro*, de Ribadeo, y *Ciscar*, de Hamburgo, y *Santander*, con carga general, y *Manuela*, de Gijón, con carbón; lancha de vela *San Juan*, de Ferrol, en lastre, y *palibote Isla de Arosa*, de Avilés, con cal.

**Barcos despachados.**—Vapores *Activo*, para Sada; *Victoria*, para Ferrol; *Manolo*, para Betanzos, en lastre; *Cabo Blanco*, para Santander; *Segovi*, para Barcelona; lanchas de vela *San Juan* y *Luisa*, para Ferrol y *Juan Nepomuceno*, para Puenteceso, y *balandero Elia y Marina*, para Camariñas, con carga general.

**Carga.**—Del vapor *Ciscar* fueron alijados 500 sacos de centeno, 267 de avena, 50 de fécula de patata, 50 fardos de bacalao, 4 cajas de quincalla, 2 de maquinaria, 2 de ferretería y 10 barriles de ácido sulfúrico.

**Movimiento del puerto en Mayo.**—Durante el mes último han entrado en el puerto de la Coruña 21 buques de vapor y vela, que importaron en total 8.642 tripulantes y 1.911 pasajeros.

Erán españoles 108 de los primeros y 57 de los segundos, y extranjeros 43 y 3, respectivamente.

Clasificados por banderas, corresponden dichos buques: 165, a la española; 19, a la inglesa; 12, a la francesa; uno a la holandesa y otro a la noruega.

Procedían directamente del extranjero siete buques españoles y 30 extranjeros también, de idem.

En el mismo mes de Mayo se expidieron una patente para un buque de altura español, y otra para cabotaje internacional; y se refrendaron una para un buque de altura, español, y 19 para idem, extranjeros. Para cabotaje internacional 13 y para pequeño cabotaje 186.

Por derechos marítimos se recaudaron en la Dirección exterior del puerto 597 pesetas.

El número de toneladas que suman en junto los buques entrados asciende a las siguientes cifras: vapores españoles, 63.997; idem extranjeros, 162.083. Total, toneladas, 226.080.

## EL NOROESTE se vende en Madrid en el kiosco de Lotin, Alcañal, frente al Teatro de Atocha

## DE FERROL

### Las pruebas del "España"

Del Arsenal a la bahía.—Las pruebas.—El mando del buque.—Los que van a bordo

Remolcado por dos de los buques de la casa Jackson ha salido del Arsenal para la bahía, fondeando frente a la Graña, el acorazado *España*.

Después de amarrar al muerto compensó las agujas. Ayer tarde comenzó la poderosa nave de guerra las pruebas que señala el contrato, remontándose a la altura del Cabo Prior, empleando la milla medida últimamente en las proximidades de dicho punto.

Estas primeras pruebas son, como ya les noticié, de consumo, a una potencia de 3.000 caballos indicados. Invertiránse veinticuatro horas en ellas. Durante esta prueba se fijarán los consumos por caballo y hora, y la velocidad y el radio de acción serán determinados por la cantidad de carbón consumido por el buque.

Después verificaránse las pruebas de máquinas y calderas y luego las de velocidad, que se efectuarán en la ría de Vigo.

Durante el período de pruebas mandará el *España* el inteligente marino D. Miguel Aguirre, capitán de navío retirado y actualmente delegado de la Sociedad.

Además del personal de máquinas y comandantes del *España* van a bordo la Comisión inspectora del Estado, que preside el general del Arsenal, diversos empleados de la Constructora y algunos tripulantes del *Carlos V*, éstos en viaje de prácticas.

Para presenciar dichas pruebas ha llegado a Ferrol el director general del Consejo de la Sociedad, D. Nicolás Fister.

Con igual objeto llegaron al prestigioso jefe de la Armada D. Manuel Andújar y el coronel de Ingenieros don José Galveche.

A pesar de cuanto se ha dicho en contrario se insiste en que el buque irá a la ría de Vigo para efectuar las pruebas de velocidad.

Con tal motivo saldrá en breve para aquella población el delegado de la sociedad Sr. Aguirre.

El sábado saldrá del Arsenal para fondear a la entrada del puerto el crucero *Conde de Venadito*, en el que se halla embarcada la brigada topográfica, la cual comenzará el mismo día los diversos ejercicios de torpedos.

EL CORRESPONSAL.

## SUCESOS

José María Picaeva Ibarra, de 58 años, tripulante del vapor de pesca *Reina Victoria*, denunció anteayer a la policía que en la taberna que en Garás posee Francisco Lorenzo Casal había entregado a éste un billete de 100 pesetas para que se cobrara una deuda, y que el laborero no se acordaba más que la cantidad correspondiente a un billete de 50.

Francisco Lorenzo aseguró que no había recibido tal billete de 100, y en vista de ello fué pasado el asunto al Juzgado de instrucción, quien se encargará de esclarecerlo.

En la calle de los Picos riñeron ayer tarde las jóvenes Generosa Prada Rey y Concepción Alvarez Rodríguez y promovieron un escándalo de marca mayor.

Fué preciso conducir las a la Prevención y hoy serán denunciadas al Juzgado municipal.

Un coche que regresaba ayer tarde de la estación del ferrocarril atr. pasó en la Avenida de Fernández Latorre a José Tomás Bergantinos, de 25 años, el cual sufrió en el pie izquierdo una herida leve, de la cual fué curado en la Casa de Socorro.

Fué curado ayer tarde en la Casa de Socorro el obrero Angel Díez Pérez de una herida que sufrió en la cabeza en ocasión que trabajaba en la Cooperativa Eléctrica.

Búscase por la policía al joven de 19 años Angel Seijas, que desde ayer falta de la casa de su madre, en la calle de Tabares, núm. 5.

## JUSTICIA MUNICIPAL

### Renuncias y nombramientos

La S. de G. B. de esta A. U. n. ha hecho los siguientes nombramientos de Justicia municipal: Juez de Gondomar, D. Alfonso Fernández Pereira; idem de Carril, D. José Bugallo García; idem de Pastoriza, D. Atilino Ovega Fernández; idem de Barreiros, D. Jacinto Palmeiro Díaz; idem de Cartelle, D. José Cobelas López; idem suplente de Toén, D. E. las García Pérez; idem fiscal de Vigo, D. Joaquín Acuña Núñez; idem de Santa Comba, D. Salomón Ares Tillo.

Les ha sido admitida la renuncia de sus cargos a los Jueces municipal y suplente de Ballo D. Clemente Sierra y D. Leoncio Martínez, respectivamente; al fiscal de Puenteceso, D. Otilio Etxebarri; al Juez de Boro don Leoncio Martínez, y a los adjuntos de Castro y Malpica D. Antonio García y D. Carlos Novo, respectivamente.

Hállase vacantes los cargos de Juez municipal de Riñajo y Boi o, los cuales pueden solicitarse dentro del término de quince días.

## EN EL AYUNTAMIENTO

### LA SESIÓN DEL MIÉRCOLES

Antes que la Corporación municipal se reuniera la Junta municipal de asociados bajo la presidencia del alcalde.

Se aprobó el proyecto de repartimiento de consumos, importante 42.738 pesetas a distribuir entre 10.685 vecinos, que ha de regir en el corriente año en el territorio de Santa María de Oza.

Después celebró sesión el Ayuntamiento con asistencia de doce concejales y adoptó los siguientes acuerdos: Pasar a la Comisión de Hacienda una comunicación de la Administración de Contribuciones significando la obligación en que el Municipio está de confeccionar el padrón de cédulas personales correspondiente al territorio de Oza.

Enterarse de un bando publicado por la Alcaldía relativo a quintas, y de que se han formulado reclamaciones contra el plan de alineaciones y rasantes aprobado para la nueva calle que, partiendo de la Atocha Alta, termina en la de la Torre.

Realizar por administración las obras de reparación del muro del límite de Riñajo.

Respetar las líneas que actualmente guardan las casas números 24 y 26 de la calle de la Alameda.

Conceder permiso para realizar diez rentes obras a doña Matilde Alonso, D. Manuel García Rey y D. Rosendo Cardada.

Autorizar a D. Andrés Romero Pico para situar en la avenida de los Cantones un automóvil destinado al servicio público.

Adquirir sesenta y tres ejemplares de la *muñeira Maruxina*, de que es autora la señorita Pilar Castillo.

Conceder a las maestras de las escuelas graduadas del grupo Da Guarda, doña Anuncia Andrade y doña Rosa Buján, la subvención necesaria para el pago del alquiler de casa habitación, y abonar a la madre del finado maestro de la graduada de niños de dicho grupo, D. Jesús María Díaz Cabado, las cantidades que por dicho concepto le corresponden percibir.

Aprobar varias reformas necesarias para restablecer el normal funcionamiento de las escuelas nacionales y reorganización de la primera enseñanza en el suprimido Ayuntamiento de Oza.

Y adquirir por suscripción con destino a las escuelas del término municipal 30 ejemplares del *Diccionario Gallego-Castellano*, cuando lo publique la Real Academia Gallega.

Se leyó por último una carta del director del *Diario de la Marina*, de la Habana, dando cuenta del resultado de la suscripción popular iniciada por dicho periódico para erigir un manuscrito al insigne poeta Curros Enríquez y se acordó contestarle con un mensaje de gracias en el que se manifestase que en momento oportuno se tendrán presentes las indicaciones que el Sr. Rivero hace respecto a las inscripciones y alegorías que habrán de figurar en el citado manuscrito.

# Telegramas

(Contribuciones de nuestro Corresponsal en Madrid)

## Las Cortes

### Senado

#### La sesión de ayer

Abrióse a las 3'35. Preside el Sr. Salvador.

#### Ruegos y preguntas

El duque de SAN PEDRO GALATINO se queja por la tribulación que se impone a los fábricas de azúcar.

Encarezca la importancia de este producto. Contéstale el Sr. NAVARRO REVERTER.

El duque de SAN PEDRO GALATINO anuncia una Interpelación sobre los contratos con la Compañía colonial de Azúcar.

El conde de ROMANONES cree que el Gobierno está facultado para anular el contrato. Rectifícanse todos.

El Sr. PRATS se ocupa de la situación precaria en que se halla la Industria azucarera. Censura la especulación burda sobre los azúcares.

El Sr. ARIAS MIRANDA pregunta por qué se ha retirado el dictamen regulando el ingreso en la carrera judicial.

Contéstale el conde de ROMANONES anunciando que en breve se pondrá a discusión.

El Sr. CONCAS pide que se ratifique el tratado internacional sobre accidentes marítimos. El Sr. NAVARRO REVERTER lo ofrece.

#### Orden del día

Jura el cargo el senador por Tarragona don Federico Travé.

El Sr. ALLENDESA LAZAR analiza el estado de nuestras relaciones con el Japón. Pide que antes se estrechen nuestras relaciones con Sud América.

El Sr. RAHOLA adhiérese a esta petición. El Sr. NAVARRO REVERTER da explicaciones.

Interviene el Sr. GULLON. Apruébase el dictamen.

#### Las mancomunidades

Reanúdase el debate sobre este proyecto. El marqués de SANTA MARIA defiende varias enmiendas al artículo primero.

Contéstale el Sr. SOLSONA. Interviene el Sr. SANCHEZ ROMAN declarando que el proyecto rompe la cohesión del partido liberal. (Sensación).

Reconoce que el conde de Romanones no es partidario del proyecto. Nosotros—dijo—no nos oponemos a la aprobación de este proyecto, pero varios liberales votaremos en contra.

Contéstale el Sr. RODRIGÁNEZ. Afirma que en este proyecto se satisfacen las aspiraciones de Cataluña.

Censura la actitud del Sr. Sánchez Román. Rectifícanse todos.

El Sr. JUNJOY pide que se le reserve la palabra para mañana. Levántase la sesión a las siete y media de la tarde.

## Congreso

### La sesión de ayer

Abrióse a las tres y media. Preside el Sr. Villanueva.

En el banco azul sientan los señores Alba y Gasset. Los señores están desanimadísimos. En cambio los tribunas veían repletos de gente. Apruébase el acta de la anterior.

#### Ruegos y preguntas

El Sr. BUGALLAL culpa de los abusos que cometen los viticultores gallegos y de la alarma que ha producido entre los agricultores la falsificación de los vinos.

Pide que se eviten estas falsificaciones. El Sr. IZQUIERDO pide que se rebaje la tasa telefónica para la prensa de Canarias.

El ministro de la GOBERNACION contéstale diciéndole que se pondrá de acuerdo con el ministro de Hacienda para facilitar una solución favorable.

# Nelson Lines

Servicio rápido en 15 días desde la Coruña directamente a

## Montevideo y Buenos Aires

Highland Piper el día 21 de Junio Pesetas: 181'10  
Highland Loch el día 19 de Julio

Primera clase: (tres categorías) libras 18, libras 23 y 27.  
Segunda clase: libras 12 (más impuestos).

NOTA.—La entrada a bordo queda en absoluto prohibida sin previa tarjeta de la Agencia.  
**Nicandro Fariña. La Coruña**

dirá totalmente, no pudiéndose reedificar en el mismo lugar.  
Cuatro kilómetros de carretera han desaparecido por completo.

### Saneando los pueblos inundados

Un despacho oficial de Pamplona dice que las noticias que se reciben de los pueblos inundados son muy desconsoladoras.  
Continúan los trabajos de saneamiento en la población de Elizondo.  
El gobernador recorre los pueblos.

### Una suscripción

Dicen de Pamplona que la Diputación provincial abrió una suscripción para socorrer a los damnificados por las inundaciones.  
La encabezaba aquella Corporación con cuarenta mil pesetas.  
El capitalista D. Pedro Oiga dió diez mil.

## De Huelva

MADRID 5.

### Huelga solucionada

Ha quedado solucionada la huelga de las minas de San Miguel.

### Relevo de fuerzas

Marcharon a Ríotinto cien guardias civiles para relevar las fuerzas del regimiento de Granada que allí se hallan por consecuencia de las últimas huelgas.

## Los franceses en Marruecos

MADRID 5.

Grave situación de Taza.—Proclamación de otro sultán.—Pidiendo refuerzos  
En París se han recibido despachos de Orán diciendo que la situación de Taza es gravísima.  
Un prestigioso caudillo se ha proclamado sultán, penetrando en Taza a la cabeza de cinco mil caballos armados.

Este nuevo sultán ha enviado emisarios a todas las cabillas, pidiendo que le obedezcan y le auxilien.  
El general Alix, con su columna, llegó a tres leguas de Taza, suspendiendo el avance y pidiendo que le envíen refuerzos.  
Considerase inminente un sangriento combate.

## Varias noticias

MADRID 5.

### Toros en Madrid

Celebróse hoy en Madrid una corrida con ganado de Sailló o lidiado por Gallo, Bomba y Gallito.  
Este último hizo una gran faena, ganando una oreja y siendo sacado en hombros.

### Visita regia

El rey D. Alfonso visitó en San Ildefonso la fábrica de cristal.

### "a Tribuna"

Este periódico no pudo salir hoy a la venta hasta las doce de la noche por dificultades surgidas entre su administración y los vendedores.

### Guillermo Pedregal

Esta tarde falleció D. Guillermo Pedregal, hermano del diputado de Coriza.  
Su muerte fué sentidísima.  
El Sr. Azórate enteros al terminar su discurso, retrándose del Congreso afanadísimo.

## Firma del rey

MADRID 5.

### De Marina

Hoy firmó el rey los siguientes asuntos de Marina:  
Autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto para continuar los armamentos navales.  
Concediendo el pase a la reserva a los capitanes de navío D. Francisco Pérez Machaño y don Jacobo Torón.

### Disponiendo que cese en su destino de eventualidades el intendente D. Diego Tapia, a quien sustituya D. Nicolás Franco.

Dejando en situación de cuartel al intendente D. Juan Osalla.  
Ascendiendo al comisario de primera D. Francisco Jiménez; al comisario D. José Montero; al capitán de ingenieros D. Joaquín Conesa; y al contador de fragata D. José Logaró.

## El asesinato de Jalón

MADRID 5.

### Para defender a los soldados

Esta tarde presentáronse en las Prisiones militares cinco abogados, ofreciéndose a defender a los soldados procesados por supuesta culpabilidad con el capitán Sánchez.

### Un caso con María Luisa

Conócese interesantes detalles del caso celebrado entre María Luisa Sánchez y el practicante que le curó un dedo a raíz del asesinato de Jalón.  
María Luisa dijo que la herida la tenía en un pie y el practicante afirmó que era en un dedo de la mano, donde conserva una señal, añadiendo que la curó el día 25 ó el 26 de Abril.

María Luisa se contradujo, pues manifestó una vez que se había cogido la mano con el sombrero de la cama. Después dijo que le habían dado un palo los empujados, y por último que se había lastimado en una puerta.  
Siguió el practicante refiriendo que el día que la curó quedó ir a la cocina de la casa para calentarse un poco de sublimado, pero el capitán Sánchez no se lo permitió y cogiéndole la tasa fué a calentarlo él.

Cuando la estaba curando—añadió—exclamó Sánchez, dirigiéndose a su hijo: ¡Mira que si llegas a darte con el corte. ¡Esto me llamó la atención, pero no le di importancia.

Observó también que la mano herida oía a por fuma y se lo dijo bromeando, contestándole que era de colonia.  
A estas afirmaciones no ha contestado cosa alguna María Luisa.

### Las alhajas de Jalón

El Juzgado no ha recibido todavía contesta-

ción al oficio que dirigió al Monte de Piedad para saber si han sido pignoradas allí las alhajas que usaba Jalón.  
Las diligencias practicadas con el mismo objeto en diferentes casas de préstamo no han dado el resultado apetecido.

### La cabeza de la víctima

Sigue preocupando al juez el paradero de la cabeza de Jalón.  
En el reconocimiento que hoy se practicó en la Escuela Superior de Guerra se observaron solamente gotas de sangre en el pañuelo que condujo al departamento donde se guardan las cabras. En las paredes de dicho departamento fueron halladas también otras manchas de sangre y algunos pelos.

### Una providencia.—Manolita quiere marcharse

El juez ha levantado hoy la prohibición de que reciban correspondencia los ordenanzas que están presos.  
Habiendo hoy con un periodista llamado Manolita Sánchez de que ella y su padrino Buch están constantemente vigilados.  
Añadió que piensa marcharse para Buenos Aires, en donde reside su madre, a la cual escribirá hace poco una carta relatándole lo que le ocurre y pidiéndole que la lleve a vivir en su compañía.

### Declaración de Buch.—Varias contradicciones.—Su procesamiento y prisión

Esta tarde volvió el Juzgado a recibir declaración al anciano Buch.  
Contradichos notablemente en varios puntos importantes y en vista de ello fué decretado su procesamiento y prisión, pasando acto seguido a ocupar un calabozo del juzgado de guardias, en donde se le tiene incomunicado.

Después de esto se dedicó el juez a examinar con detenimiento las ropas de Jalón que fueron encontradas en la Escuela de Guerra.  
Las desgarraduras que presentan demuestran que aquél estaba vestido justo en la espalda de la americana existe un corte correspondiente a una puñalada.

### El viejo Buch a la cárcel

Al anochecer el viejo Buch fué trasladado desde el Juzgado a la cárcel.  
Quedó incomunicado.  
Guárdase profunda reserva acerca de sus declaraciones.

## Bolsa de Madrid

Cotización de valores del día 5

4 por 100 interior	80 75
4 por 100 amortizable	91 50
5 por 100 amortizable	99 85
Tambor: Paris vista	108 55
" Londres vista	27 39

### Acciones

Mortas	000 00
Alicantes	04 00
Tabacos	238 00
Banco de España	459 00
" Rio de la Plata	487 50
Estados Banco Hipotecario a por 100	000 00
Azucareras de España preferentes	40 25
" " ordinarias	12 50
" " obligaciones	79 00
Banco Central Mexicano	000 00

### Boisa extranjera

Consolidado inglés 2 1/2 por 100	78 1/2
" francés 5 por 100	09 00
Exterior español 4 por 100	89 3/8
Argentino	102 1/4
Uruguay	71 1/2
Brasil	95 00
México	94 00
Hipotec. Argent.	42 3/8
" " " " " " " "	43 3/4
Banco de Galicia y Buenos Aires	M. L. 118 50

## Delgado-Barreto.

## TRIBUNALES

Sumarios ingresados en la Secretaría de Gobierno a día 5 de Mayo de 1913.—Coruña: sobre muerte de Pilar Castro.—Betanzos: sobre lesiones a Andrés Sánchez.—Ferrol: sobre hurto de una casa a Andrés Estraviz.—Ferrol: contra Dolores Román Torres, alias Catalina, por atentado.—Padrón: sobre lesiones a Manuel Seoane.—Carballo: contra Severino Amado Collazo, por daños.

Señalamientos para el día 6 de Junio de 1913.—Tribunal provincial de lo Contencioso Administrativo.—Coruña: D. Marcelino Cabrera, sobre revocación de un acuerdo del Delegado de Hacienda de esta provincia. Licenciado Durán García.

Sala de lo Criminal.—Sección primera.—Coruña: contra Joaquín Gómez Guimarey, por lesiones. Licenciado Pérez Neu.

Sección segunda.—Betanzos: contra Francisca López Gómez, por infanticidio. Licenciado Casás.

Esta causa se verá ante el Jurado.

Noticias.—Ha tomado posesión de su cargo el Jefe municipal de Morciras D. Domingo Bailón Rodríguez.

Ha sido admitida la permuta celebrada entre los secretarios de los Juzgados de primera instancia de La Guardia y Muros D. Santiago Lojo Sendón y D. Emilio Carrascosa Ortega.

Ha sido nombrado alguacil del Juzgado de primera instancia de Ferrol D. Ramón Segade Rodríguez.

Fueron concedidos 60 días de licencia al Jefe municipal de Villadodr D. Cayetano Lombardero.

## El estreno de una película

Es extraordinario el interés que en el público de esta capital ha despertado el anuncio de la próxima presentación en el cinematógrafo del Teatro Circo de una película tan notable como la que reproduce las interesantes y escenas de la Expedición del capitán Scott al Polo Sur y paisajes tan bellos como los de aquellas extremas latitudes, a las que contadísimas personas han logrado llegar.

Mañana, día señalado para el estreno de esta sensacional película, el Teatro Circo se verá concurridísimo.

## Crónica local

Pa a construir tres casas en el solar número 110 de la Avenida de Fernández Latorre, pidió permiso a la Alcaldía D. Vicente Roy.

El desequilibrio nervioso, la neurastenia, histerismo, debilidad, anemia y desórdenes de la nutrición se curan con el Dinamogono Saiz de Carlot.

Se reunió ayer la Comisión municipal de balnearios para continuar discutiendo las reformas que han de llevarse a cabo en los baños de Biazor.

## La ley de jurisdicciones

Reanúdase el debate sobre este proyecto.  
El Sr. LLORENS formula varias observaciones al artículo 6.º gundo.  
Contéstale el Sr. BARROSO.  
El Sr. ALBORNOZ combate el artículo por la extensión que se da a la jurisdicción militar.  
Contéstale el Sr. BACHER.  
También el Sr. MIRO combate dicho artículo.  
El Sr. ALONSO MARTINEZ le contesta brevemente, defendiendo la reforma.  
El Sr. AMADO pide que se le reserve la palabra para mañana.  
Levántase la sesión a las 7.50.

## LA JORNADA DE AYER

### El discurso de Pablo Iglesias

La prensa de hoy dedica algunos comentarios a la sesión habida ayer en el Congreso.  
Dice que el discurso de Pablo Iglesias fué monótono y una repetición de lo que siempre ha dicho.  
El interés público está en el discurso que mañana pronunciará el Sr. Vázquez de Mella y en la rectificación que el sábado hará el Sr. Maura.

### La nota del día

La única nota sensacional del día, aparte las agresiones de Tetuán, ha sido la declaración hecha por el Sr. Azórate al final de su discurso, diciendo que se sentía viejo y que quiere morir republicano, pero que si la monarquía se democratizase como en Inglaterra, se acercaría a sus amigos que ingresasen en la monarquía.  
Esta ha sido el tema único de todas las conversaciones.

### La actitud del Gobierno

Coméntase vivamente que el Gobierno no haya contestado inmediatamente al discurso de Azórate, cuya última parte fué acogida con muestras de simpatía por los monárquicos.  
Hoy Romanones ni siquiera estuvo en el Congreso.

### Entrevista violenta.—Situación delicada. Weyler descontento

Parce que la entrevista sostenida entre Romanones y Montero Ríos fué violentísima.  
El Gobierno se halla en una situación delicadísima cuyas consecuencias no pueden hacerse esperar.

### Dicese que a Weyler le urgía el ver a Romanones para hacerle frente al desconformidad absoluta con el proyecto de mancomunidades.

Ante el silencio del Gobierno.—o que dice el «Heraldo».—El discurso de Maura

El «Heraldo de Madrid» dice que muy significativos personajes de la mayoría están irritadísimos contra el Gobierno, porque algienda ministro contestó al importante discurso de Azórate.

La impresión general deducida de esta inopia del Gobierno, es que, en vista de su silencio, el señor Maura anticipará su discurso de rectificación, habiéndolo mañana mismo para hacerse cargo de la importancia que revisten para la monarquía las declaraciones de Azórate y Melquíades Álvarez.

### Esperando acontecimientos

Asegúrase que la conferencia que hoy celebraron los señores Montero Ríos y conde de Romanones, tendrá resonancia grave en el próximo Consejo de ministros.

El discurso que hoy pronunció en el Senado el Sr. Sánchez Román, combatiendo la ley de mancomunidades, ha venido a crear un grave estado de cosas para los liberales.

Asegúrase que el jefe del Gobierno no admitirá más abstenciones al votarse esta ley que la del presidente de la Cámara y del presidente del Consejo de ministros.

### Muchos decían, comentando todo este: —Ya veremos lo que ocurre; corren vientos de fronda.

### Sobre el discurso de Azórate

Han sido favorablemente comentadas las declaraciones hechas por el Sr. Azórate sobre la evolución de los republicanos reformistas.  
Dicese que D. Melquíades Álvarez, en su discurso de rectificación, dará a este hecho toda la importancia que tiene.

### Terminada la sesión reunieron los ministros en el despacho del presidente de la Cámara.

El Sr. Alba ojió que conecidia grandísima importancia al discurso del Sr. Azórate.

### Manifestó que no puede contestarse con un discurso, sino con un acto que realizará el conde de Romanones.

### La mayoría y las mancomunidades.—¿Dimisión de Montero Ríos?

También nos dijo el ministro de la Gobernación que todo el interés político está en el Senado, donde parte de la mayoría se muestra contraria a las mancomunidades.

Nada de particular tendría—agregó—que dimitiese el Sr. Montero Ríos la presidencia de la Cámara porque el Gobierno manifiesta el proyecto de mancomunidades.

Esta manifestación del Sr. Alba puede considerarse como la confirmación oficial de la dimisión del presidente del Senado.

### ¿Habrá crisis?

El Consejo de ministros que se celebrará mañana tendrá gran trascendencia.  
De no plantarse la crisis, quedará latente.  
No se sabe por ahora cómo se resolverá la cuestión planteada con la dimisión de Montero Ríos.

El conde de Romanones tiene el propósito de ir a primera hora al Congreso para contestar al Sr. Azórate.

### Conferencia comentada.—El presupuesto de Fomento

Es objeto de muchos comentarios la conferencia mantenida por los Sres. Suárez Icaón y Gasca, sobre lo ocurrido ayer en la comisión de presupuestos del Congreso, que se opuso a conceder una sola peseta para aterciones de Fomento.

## Extranjero

MADRID 5.

### Tremendo escándalo en el Parlamento húngaro

En la Cámara húngara se promovió un terrible escándalo.  
Al entrar el presidente del Consejo de ministros Sr. Lukacs fué insultado por los diputados de oposición.

Ante el tumulto que se produjo levantóse la sesión, ordenándose que los guardias despejasen la Cámara.  
Al aporrear los soldados creó el alboroto.  
El capitán que los mandó dió un sablazo en la cabeza al diputado capitán Holtervay, que quedó en gravísimo estado.

Los alborotadores fueron expulsados.  
Reanudada la sesión dió cuenta el Sr. Lukacs de haber dimitió el Gabinete.

### El rey de Italia en dirigible

Comunican de Roma que el rey Victor Manuel voló durante una hora en una nave dirigible, a quinientos metros de altura.

## Bland lesionado

A causa de un accidente de automóvil sufrió M. Bland una luxación en un hombro y varias contusiones en el cuerpo.  
El chauffeur hallábase en grave estado.

## De política

MADRID 5.

### Manifestaciones de Romanones

Esta mañana anunciónos el conde de Romanones que mañana se celebrará un Consejo de ministros.  
El sábado irá a la Granja para despachar con el rey. Llevará varios decretos a la firma.  
Cree que esta semana terminará el debate sobre la reforma de la ley de jurisdicciones.

La discusión de las mancomunidades se prolongará más a causa de estar divididas las opiniones.

### Dinero para cuarteles

El general Weyler ha manifestado que no quiere regresar a Barcelona hasta que las Cortes aprueben el crédito de 600.000 pesetas para la terminación de los cuarteles.

### Dice D. Jaime de Borbón.—La entente con Francia

El periodista tradicionalista Ciril Ventalló comunicó desde Frohadorf que D. Jaime de Borbón lee diariamente la prensa española, y opina que España debe mantenerse neutral en los asuntos de Marruecos.

También dijo el pretendiente que antes de llegar a la entente con Francia debiese exigirse una reparación por los ultrajes hechos a la bandera española con motivo del proceso Ferrer.

## Agitación en Marruecos

MADRID 5.

### Lo ocurrido en Tetuán.—Relato oficial

Esta mañana nos dijo el conde de Romanones que la principal noticia del día se refiere a la situación de Tetuán.

Por noticias oficiales se sabe que una cuadrilla de bandoleros asaltó una granja agrícola situada en los alrededores de aquella plaza, propiedad de una personalidad malagueña.

Los ladrones robaron el dinero que allí había para pagar a los trabajadores los jornales de la quincena y mataron a cuatro obreros.

Como el comercio aumenta en Tetuán, traficándose mucho con Tánger y otros puertos, los bandoleros tomaron aquella región como campo de operaciones, cometiendo lo constantes fechorías.

Según el conde de Romanones en esto se basa la campaña que la prensa francesa viene haciendo presentando a nuestra zona en un grave estado de agitación.

Todo ello es obra de unos bandoleros que nada tienen que ver con las cabillas.

El general Alfau ha tomado severas medidas para impedir tal estado de cosas.

Es inexacto que se haya declarado el estado de sitio en Tetuán. Hasta ahora sólo interviene la policía, persiguiendo a los bandidos.

La situación, según el general Alfau, no es totalmente tranquilizador, pero tampoco es como dice la prensa francesa.

### Bandido apresado

Acaba de recibirse en el ministerio de la Guerra un telegrama del general Alfau dando cuenta de haber sido apresado otro bandolero, autor de la última agresión.

Fuó entregado a la autoridad del jalfi, quien dispuso que sea ahorcado.

### Detalles de la agresión a los soldados

Dicese de Tetuán que la agresión a los soldados ocurrió a las seis de la mañana.

Un pelotón de soldados, mandados por un cabo, salía para hacer aguada en Dassa.

Había mucha niebla y se hacía difícil precisar los objetos lejanos.

Al llegar a la aguada fueron recibidos a tiros, cayendo heridos tres soldados.

El cabo dispuso una carga sobre los agresores, logrando rechazarlos.

Acudieron seguidamente más tropas dispersando a los agresores.

Dos soldados murieron y otro hallábase en gravísimo estado.

### Entierro de las víctimas

Los soldados muertos por consecuencia de la agresión de los moros fueron enterrados hoy.

El entierro fué solemnísimo.  
Llamábase los fallecidos Vicente Alejo, Miguel Morato y Jimeno Moreno.

Asistieron las colonias española y francesa.  
El general Primo de Rivera y el cónsul pronunciaron sentidos discursos.

### Nuevas agresiones

En el camino de Tánger a Tetuán fué tiroteada una sección de la policía indígena, matándole un caballo.

Poco después también fué tiroteada una sección del tabar.

A las siete de la noche salieron algunos soldados españoles, matando a un moro que les había agredido.

### Otro soldado muerto.—Moros condenados a muerte

Se ha confirmado que por consecuencia de la agresión a una pareja de caballería falleció uno de los soldados.

El suceso ha ocurrido—añade el despacho—por descuido de los obreros que no adoptaron de noche las convenientes medidas de seguridad para evitar una sorpresa.

### Una sección de infantería tiroteada

El mismo telegrama oficial comunicó que en la mañana se dió el día una sección de infantería del destacamento de Dersa que iba de servicio da aguada recibió una descarga hecha al amparo de la niebla cerrada que envolvía el paisaje.

Añade que no se ha podido perseguir a los agresores, los cuales se retiraron sin ser vistos, no obstante el servicio de exploración que en un gran radio practicó la compañía de destacamento.

### Batidas a los merodeadores

Para contrarrestar el propósito de los merodeadores—termina diciendo el general Alfau—se tiene un servicio activísimo de batidas.

Como consecuencia de ello se ha conseguido detener al agresor del sábado, que ha sido juzgado ya y condenado a muerte por el jalfi. Se le ejecutará mañana por la tarde.

Persigúese también al que ayer agredió a la caballería. Conócese su nombre.

### Lo que dice «La Epoca»

Orea «La Epoca» que, aunque es indudable que algo ocurre en Tetuán, la prensa francesa lo exagera notablemente.

Parce que se trata de una campaña del partido colonial para entretener la atención de los kabiles y poder realizar tranquilamente los franceses su avance sobre Taza.

### Soldados licenciados

Llegó a Valencia el vapor Luis Vives.  
Tras para la península 211 soldados licenciados que proceden de Melilla.

### Un ataque de los moros

M. 6 (245 h.) (Urgente.)  
Entre Larache y Aralla los moros atacaron dos fuertes españoles, siendo rechazados por nuestras tropas.

Tuvieron éstas algunas bajas.  
Los moros dejaron en el campo muchos muertos.

## La cuestión de los Balkanes

MADRID 5.

### En vísperas de solución

Telegrafian de Belgrado que el jefe del Gobierno comunicó al Consejo de ministros su entrevista con los presidentes de los demás gobiernos balcánicos, afirmando que en plazo brevísimo quedará todo solucionado.

## De Barcelona

MADRID 5.

# Sus Aguas "CABREIROA," Su Balneario

El eminente químico Dr. Casares Gil las considera como el Prototipo de las Acidulo-Bicarbonato-Sódico-Litíacas. El sabio Dr. Ramón y Cajal las clasificó entre las más puras y de excelentes condiciones higiénicas. Las emenencias médicas las recomiendan como eficacísimas en la litiasis renal y hepática, cálculos vesicales, enfermedades de las vías urinarias, hígado, estómago e intestinos. Son notables las curas realizadas en la diabetes, artrismo y gota.

Es uno de los mejores de España. Su GRAN HOTEL, que está abierto desde primero de Junio, tiene magníficas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, billar, sala de juegos, baños, etc. Todo el servicio es procedente de acreditados hoteles de Madrid. Hay capilla, parque, garage. Precios desde cinco pesetas en adelante. Servicio particular de tranvía lo une a Verín. Una nueva sociedad de automóviles, recién montada, hacen el recorrido de Orense a Verín en magníficos coches con perfecta regularidad en cuatro horas. El Balneario cuenta además con automóvil propio á disposición de los señores agüistas que lo soliciten.

Temporada oficial. - De 15 de Junio á 30 de Septiembre de 1913.  
Médico director: DOCTOR NOVO CAMPELO, de Santiago.  
Anhidrido carbónico: 1.874 = Bicarbonato sódico: 2.904 = Bicarbonato lítico: 0'044  
Depósito en la provincia: Ramón Prieto Puga. - La Coruña.

Nadie compre tiras bordadas en piezas y retales sin ver antes el hermoso surtido que hay siempre de este artículo en La Perla Coruñesa.  
D. Manuel Bello solicitó permiso de la Alcaldía para elevar las paredes de la casa núm. 5 del lugar de Marzán.  
En la camerista La "París", Real número 37, se recibió y se halla expuesto lo más chic en corbatería inglesa y demás artículos para caballero.  
Durante la última semana de Mayo se hicieron en la Caja de Ahorros 15 imitaciones nuevas y 93 por continuación, importantes en junio 45.752'90 pesetas, y 70 reintegros á cuenta y á por saldo, por 39.837'40 en el Monte de Piedad se hicieron 68 empeños de alhajas y 82 de ropas y efectos, por 5.377 pesetas, y 67 desdoblamiento de las primeras y 375 de las segundas, por 3.324.  
La Luz, es la casa mejor surtida en velos y mantillas.  
Ha sido nombrada maestra en propiedad de la escuela de Somozas, con 1.000 pesetas de sueldo, doña Pilar Uzón y de Lata, y de la de Boiro, con 1.100, D.ª María Uzón y de Lata.  
La primera casa en abanicos y sombrillas es La Luz, Real 11.  
Se ha dispuesto la devolución á Antonio García Lorenzo, vecino de la Estrada, de las 1.500 pesetas que depositó para redimirse del servicio militar activo, y á Nemesio Araujo Vazquez, de Couso (Ortense), y Adolfo Unión Taboada, de Taboada (Lugo), de las cantidades que ingresaron para reanudar el tiempo de servicio en filas.  
Casa especial para los géneros negros La Luz, Real 11.  
Ha sido aprobado por la Dirección general de Obras públicas el expediente y proyecto de abastecimiento de aguas de la ciudad de Ferrol, de que es autor el ingeniero D. Emilio Pan de Soraluce.  
Abrigos y confecciones de señora para verano en La Luz.  
Hállanse vacantes los siguientes destinos civiles, que han de provisoriatarse con arreglo á la ley de licenciados en ejercicio:  
Recaudador de consumos y demás impuestos del Ayuntamiento de Faramo (Lugo); p.ºn auxiliar del Jefe de la Diputación provincial de Lugo, con 658'75 pesetas; alguacil del Juzgado de primera instancia é instrucción de Padrón, con 540 y derechos de arancel; idem del de Viana del Bollo, con 430, é idem del de Ceianova, con 540.  
Lienzo Romano, á 9 pesetas pieza en La Luz, Real 11.  
Fallecieron en estos últimos días el expresidente de la Sala de lo Civil de esta Audiencia D. Pablo Arraz, padre político de nuestro querido amigo el expresidente de la Diputación provincial D. José María Ozores de Prado; la virtuosa señora D.ª Virginia Crespo, viuda del médico Sr. Varela Fortal, y el capitán de la marina mercante D. Emilio Torrado Atocha.  
A las distinguidas familias de los finados, que tantas simpatías tienen en la población, los enviamos un pésame muy sentido.  
Alfombras último estilo en La Luz, Real 11.  
Hoy viernes á las seis y media de la tarde celebrará junta de gobierno en el Instituto la sociedad de Amigos de los Arboles.  
Son las mejores aguas alcalinas Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande-Grille (hígado).  
Ha sido declarado franco y registrable el terreno que comprende la mina Petra, situada en el término municipal de Curis.  
D. Alfonso Rodríguez Rouco, vecino de esta ciudad, solicitó el registro de 36 pertenencias de minas de hierro con el título de Alfonso, situadas en el término de Matipica, y D. Jacinto Viza Rodríguez el de 43 pertenencias, en el de Oeiros.  
Visite usted el hermoso Bazar del Relleno, donde se liquidan los juguetes de mas novedad, con 25 por 100 de rebaja.  
El Ayuntamiento de Culleredo ha abierto un concurso para arrendar una casa con destino á oficinas del mismo, á Juzgado y á cárcel ó depósito municipal.  
RON BACARDI. Depositarios para Galicia: Saastro y Compañía.  
Por usarlo sin licencia le fué ocupado ayer un revolver á Antonio González, vecino de Oviado.  
Es el mejor de los laxantes Grains de Vals de acción suave y eficaz. Dosis uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.  
El 7 de Julio próximo se celebrará la subasta del runtilero de acopios para la conservación de la carretera provincial de Betanzos á Liria; a. por el tipo de 1.996'40 pesetas; el 8, la de acopios para la de Espino á Morás, en sus dos primeros kilómetros, por el de 5.004'30, y el 9 la del de acopios para la de Carballo á Portomouro, por el de 4.887'50 pesetas.  
El día 13 del actual se celebrará la subasta de la construcción de una caseta grande de baños para la playa de mujeres, en el balneario de Riazor, bajo el tipo de 3.338'72 pesetas.  
Los mejores anteojos son los de roca de precisión parisiense, porque son los únicos que conservan y mejoran la vista. Los vende el acreditado óptico de Madrid D. Juan Dubose en esta población, Real 41 Diamantes Americanos. Dicho cristales se dan á prueba y no siendo satisfactorios se devuelve el dinero. Para más detalles pídase el catálogo que se da y enviarse.

AGUA DE COLONIA DR ORIVE. Bouquet especialísimo mejor que las extranjeras de precios elevadísimos. Para prueba, 3 reales frasco. 4 lts. 16 ptas. Franco estación.  
**Dr. Sal Lence,** suspende su consulta de la vista, hasta el 1.º de Julio.  
[Plaza de María Pita, 20, piso 2.º]  
**DENTALIX LÓPEZ GARO**  
Desinfecta la boca, aromatiza el aliento, blanquea la dentadura y calma rápidamente el dolor de muelas; frasco, 0'75 pesetas.  
**H. Imperial** (antes "Aurora"), Castelar, 25, segundo (Rúa Nueva). Reformado á la moderna. Magníficas habitaciones. Trato esmerado y precios económicos. Se admiten abonados fijos á precios médicos.  
**Médico Seijo.** Consulta del Estómago, de 4 á 5. Barrera, 23 y 25, segundo izquierdo.

**CRÓNICA MÉDICA**  
[Sepamos esooger!]  
Nadie podrá contradecir que es indispensable evacuar el exceso de ácido úrico que tan frecuentemente se vé saturada la sangre. En efecto, no es este el medio racional y más sencillo de evitar tantas y tan variadas miserias (reumatismo, gota, arterio-esclerosis, arenilla, litiasis biliar, erupciones cutáneas, etc.), debidas á la superabundancia anormal de este veneno?  
Pero, ¿cómo proceder á esta eliminación necesaria? Evidentemente, es preciso empezar por llevar el ácido úrico y sus compuestos, porque son cuerpos insolubles, y, por tanto, de una movilidad poco cómoda. Por la misma razón de su insolubilidad es por lo que forman tan enojosos depósitos refractarios en los tejidos, las articulaciones, los vasos y las vísceras, cuya degeneración y parálisis provocan.  
Es preciso, pues, recurrir á una substancia que, al mismo tiempo que inofensiva, posea un gran poder disolvente.  
Desde luego no es admisible ninguna vacilación, y las preferencias del enfermo deben ir derechas á la PIPERACINA MIDY, que es el solo disolvente del ácido úrico bastante activo para disolver el 92 por 100, y el solo también que no ejerce ninguna acción irritante sobre los riñones, el estómago ni el corazón. ¡Pensad bien en esto!  
DR. RAFAEL DÍAZ.  
A tomar: dos cucharadas de las de café por día.  
- DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS -

**Río de la Plata**  
Juana de Vega, 16 y 20 y Alameda, 17 y 18  
El día 17 empieza la liquidación de calzado con un 20 por 100 de rebaja. También se han rebajado los precios en los tejidos, géneros de punto, toallas y mercaderías generales. Hay mucha mercadería que pueden aprovechar los compradores.  
Juana de Vega, 16 y 20 y Alameda, 17 y 18  
SANTIAGO NIETO GARCIA

**Casa de quinta**  
Se vende una en Vilaboa (Rutis) compuesta de piso alto y bajo, con muchas comodidades, magníficas vistas; jardín con plantas y árboles frutales y terreno labradío anejo.  
Dará razón: D. Ramón Arias Carvajal, Plaza de Azcárraga, núm. 1, piso 2.º.

**CALEFACCIÓN POR AGUA CALIENTE**  
Ó VAPOR, TERMOSIFONES, ETC.  
INSTALA en inmejorables condiciones  
**Matias Wirz,**  
INGENIERO  
Oficinas: Santa Lucía, 45. Almacenes: Primavera, 1  
LA CORUÑA

**Casa de campo**  
Se alquila, amueblada, en Vilaboa á orillas de la carretera general. - Razón: Cordero, 12.

**RENACIMIENTO**  
Azorín. - Clásicos y Modernos, ptas. 3'50.  
Martínez Sierra. - Tú eres la paz, (novela) ptas. 3'50.  
Martínez Sierra. - La Tirana, comedia lírica, ptas. 2'50.  
Catalina. - Madrigales y Elegías, ptas. 3'50.  
Rivas Chacón. - Flores de San Francisco, ptas. 2'50.  
Perez Chacón. - La Soledad y El Corderito. (Biblioteca popular) ptas. 1.  
Librería de La Fuente. Cantón Pequeño, 13  
LA CORUÑA

**Para veranear.** Se alquila casa pequeña en los Molinos de la Barcala (El Burgo) con agua corriente y potable en el patio. Razón en los mismos.

**Todas las señoras**  
saben que para comprar ropa blanca en condiciones insuperables de bondad y baratura hay que ir á EL SIGLO y allí se encuentran surtidos completos en todo lo que á dicho artículo se refiere á precios verdaderamente excepcionales. Hay camisas de señora desde una peseta hasta los precios más elevados. Pantalones idem desde 1'25. Velos tul y chantilly desde una peseta. Se ha recibido una nueva remesa de corsés muy elegantes y fuertes desde 3'50 pesetas. Juegos de cama con cañados y festón á 4'75 pesetas el juego. Idem idem en lavado inmejorable á 8 pesetas. Gran colección en juegos bordados, en hilo y algodón á precios muy convenientes. Preciosidades en gorritas para niños. Faldones para cristianar. Equipos de novia. Especialidad en encargos á medida.  
EL SIGLO. - Estrecha San Andrés, 13

**Aviso al público** que no hay quien venda con menos ganancia, ni mejores vinos, que los del almacén de Restituto Caballero. - San Andrés, 116.

**LA ELECTRICA**  
51-REAL-51  
**Carlos Vaamonde**  
Material eléctrico. - Instalaciones de luz y timbre Automóviles. - Bicicletas y accesorios Máquinas para fotografía, Papel, Placas, etcétera, etc.  
Real, 51 LA CORUÑA

**Buena ocasión**  
Hermoso Landoléf 20 HP. Gran lujo. Poco consumo. 11.000 ptas. Razón: Real, 51.  
ENTREGA INMEDIATA

**VENTA** de todas ó cada una separadamente de por sí, de las casas comprendidas desde el Puente de la Gaitera hasta el número 9 inclusive del paso á nivel, así como un edificio corrido de dos cuerpos, almacenes y patios ó corralón, con agua abundante, dedicados á fábrica y con entrada por portalón entre los números 6 y 7 de dichas casas; cuya superficie en total es de 4.618 metros cuadrados, situación inmejorable y de mucho porvenir, entre la vía férrea, río y terrenos de los nuevos muelles, carretera en medio.  
Razón: M. de la Torre, Cantón Pequeño, 11, piso 6.º donde se admiten proposiciones para cada finca á para el total.

**Lectoras!**  
Nadie vende tan barato, ni presenta surtidos tan hermosos en géneros blancos de hilo y algodón en todos los anchos. Juegos de cama calados y bordados. Equipos para novia y canastillas para recién, como la ya famosa Casa La Espuma.  
Últimas novedades en velos de Tul, Chantilly, y Almagro; corbatas, cuellos y blusas para señora. Preciosidades en mandilones, trajes y capotas para niños, colección extensa de piqué blancos, mantelerías, pañuelos, inicial bordada á mano, á 10 y 14 pesetas docena. Depósito de la marca corset "Reina Victoria" la mejor que existe. Modelos de 4 á 25 pesetas.  
Colección extensísima de tiras bordadas en piezas y retales, camisas señora á 1'50 y juegos de cama, desde 5 pesetas.  
LA ESPUMA. - San Andrés, 85  
PRECIOS FIJOS

**ESPECTACULOS**  
**TEATRO-CIRCO PARDO BAZAN** - Ideal Cinema Camps - Programa para hoy viernes 6 de Junio 1913: 1.º, *El buen humor*; 2.º, *Un héroe de pacotilla*; 3.º, *Las señas del bandado*; 4.º, *Un furtivo*; 5.º, *La joven tímida*; 6.º, 7.º y 8.º, *Tom Dickson*; 9.º, 10.º y 11.º, *El conde Sandomir*. Esta preciosa película ha obtenido ayer un éxito enorme.  
Mañana, sábado, estreno de la grandiosa y emocionante película tomada del natural, que tanto éxito ha obtenido en el mundo entero, titulada *Expedición del capitán Scott al Polo Sur*. (Véanse programas de mano)

**"LA UNIÓN"**  
AUTOMÓVILES DE ALQUILER  
Precios baratísimos por kilómetro de recorrido  
Dirección: Santa Catalina, 6

**NOTAS ÚTILES**  
Las "hermanas del Amor Hermoso" y Corte de María desean hacer mañana la visita á la Virgen del Rosario, en Santo Domingo.  
Santos de mañana. - Pablo, Pedro, Valabonso, Sabiniño, Vistremundo, Jeremías y Roberto.  
Registro civil  
Día 5. Nacimientos: Dominga Tencraos Seijo, María Carmen Silveira López, Mercedes Rubio Lozano, Eloisa García Anca y Francisca Fernández Gómez.  
Defunciones: María Gómez Campillo, 53 años (caer al estómago), y Francisco Nicolás Ares Alvarez, 3 meses (atropello).  
Matrimonios: ninguno.

**HIGIENE del TOCADOR**  
Las cualidades antisépticas, detergentes y cicatrizantes que han merecido al **Coaltar Saponiné Le Beuf** su admisión en los Hospitales de París, explican la boga de ese producto para todos los usos del tocador: Cuidados de la boca á que purifica, de los Gabellos cuya caída detiene, Lociones de las Crías, Cuidados íntimos, etc.  
Desconfiarse de las falsificaciones. EN LAS FARMACIAS SE HALLA EN VENTA

**SE VENDEN** baratas y libres de cargas las casas número 7 de la calle de Tabares, y la número 83 de la de Atocha Alta, sitas en esta ciudad. Entera de las condiciones del corredor de fincas de esta plaza D. Benjamín Vidal, que tiene su despacho en la calle de la Plaza, 5 y 7, segundo.  
SE VENDEN las casas número 4 y 24 del Pasaje y otras fincas en el citado sitio. Informes, apartado de Correos número 84, Madrid.

**Sanatorio Liria en Sotomayor**  
En medio del campo ESTACION DE ARCADE Dirección telegráfica. - Liria, Redondela.  
Servicio de automóvil, con aviso previo  
Enfermedad de la orina, gota, reuma, obesidad y neurastenia. Curas de aire, luz y reposo. Gimnasia al aire libre. Masaje por el profesor Polomini de la clínica del Dr. Albarrán. En el Parque hay un manantial de reconocida virtud para el mal de piedra, según consta ya en documentos del siglo XVII. Bosque de pinos y eucaliptos. Doscientos setenta metros sobre el nivel del mar. No se admiten tuberculosos ni enfermos dados contagiosos.  
Abierto todo el año  
PIPERACINA MIDY GOTA. REUMATISMO

**BARBERÍA** el oficial Ramón Balboa que prestaba sus servicios en la Plaza de Azcárraga número 1, pone en conocimiento de su clientela haberse establecido en la calle de Damas, número 3.  
**Buena tijera,** es la de un acreditado maestro de Santiago. - Géneros última novedad.  
Fuente de San Andrés, 16 y 17, bajo

**¿Quiere usted beber la mejor cerveza?**  
Pida siempre "La Austriaca", DE SANTANDER  
Que es la más ESTOMACAL de España  
Se vende en todos los buenos establecimientos.  
Depósito: Santa Lucía, 13. - Teléfono, 349 DOMINGO SUAREZ  
**Angelus.** Excepcional instrumento mecánico para tocar el piano, combinado con timbres orquestales. Se vende uno, casi nuevo, con 16 rollos. - Riego de Agua, 52-1.º, de dos á cinco.  
**Casa de campo.** Se alquila una en Celas de Cambre. Informarán: Avenida de Rubino, 29, segundo.  
**Marcos para cuadros** de molduras corrientes y de fantasía. Precioso y variado surtido en la FABRICA DE PUIG

**SE VENDEN** de una casa de nueva construcción sita en esta ciudad. Del precio y condiciones informarán en la Notaría del Dr. D. Antonio Viñes Gilmet, San Andrés, 30-1.º.  
Se hace de un lugar acerado sito en el Venta. Temple, parroquia de San Pedro de Nos, y de varias fincas y rentas forales en Razo, Cores, Culleredo, Bribes, Ledoño y Pravio. Darán razón: San Andrés, 91; bajo.

**Banco de Galicia y Buenos Aires**  
BUENOS AIRES  
Se avisa á los señores accionistas de este Banco, que el Directorio ha resultado fijar la fecha del 15 al 30 del corriente mes de Junio para que puedan liberar totalmente sus acciones, si así lo desean, de acuerdo con el artículo 8.º de los Estatutos.  
Los Sres. Sobrinos de José Pastor, de la Coruña, están facultados para verificar el cobro.  
Buenos Aires, 1.º de Junio de 1913. - F. Prieto, Secretario.

**Diccionario ilustrado de Medicina usual**  
PARA USO DE LAS FAMILIAS  
POR EL DOCTOR GALIER BOISSIERE  
Adaptación de la 32.ª edición francesa, por el Doctor D. Leonardo de la Peña, catedrático de la Facultad de Medicina de Valladolid.  
Un volumen en 8.º, de 556 páginas, 834 grabados, fotografías, radiografías, á planos y á láminas en colores.  
Encuadernado en tela, 12 pesetas.  
**Librería Zincke**  
Santa Grande, 27. - La Coruña  
**CASA DE CAMPO.** - Se vende ó alquila una sita en Pastoriza, con hermosa huerta. En la Notaría del Dr. Viñes, San Andrés, 30, informan.

**VENTA DE FINCAS URBANAS EN ESTA CIUDAD,** que producen anualmente pesetas 12.000-4.680-2.600-1.920-560. Informa Ricardo S. Rodríguez, procurador, Fama, 1.  
**Subasta.** El jueves 12 de los corrientes á la hora de doce, se verificará la de la casa núm. 5 de la calle de Cordero de esta ciudad, en la Agencia de Negocios de D. José Gómez. - San Nicolás, 6, 1.º

**Viuda de H. Hervaua**  
Sucursal del "Bazar del Siglo XIX"  
8-Cantón Grande-8  
**Muebles al contado y á plazos**

**La máquina de escribir Continental**  
MAS PERFECCIONADA  
Escritura visible en dos colores, tecla de retroceso, pulsación muy ligera, marcha casi silenciosa, gran fuerza de penetración, cierre secreto de las teclas, etcétera. LA ÚNICA CON TABULADOR DECIMAL.  
GRANDES PREMIOS  
Exposición Universal de París 1901  
Exposición Universal de Génova 1906  
Exposición Universal de Bruselas 1910  
Exposición Universal de Turín 1911  
**DOS MEDALLAS DE ORO**  
GARANTÍA POR CINCO AÑOS  
Compra-venta de máquinas de escribir usadas de todas las marcas. - Concesionario y Depositario: Domingo Suárez, Santa Lucía, 13. - La Coruña.

**Banco Vitalicio de España**  
Sociedad Anónima de Seguros á Prima Fija  
CAPITAL SOCIAL. . . . . Ptas. 15.000.000'00  
CAPITAL DESEMBOLOADO . . . . . » 3.750.000'00  
RESERVAS en 31 Diciembre de 1912 comprendidos los reaseguros . . . . . » 31.233.243'99  
PAGADO á los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1912 . . . . . Ptas. 57.450.921'88  
Esta Sociedad se dedica especialmente á constituir capitales pagaderos á la muerte del asegurado ó á un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotes, redención de quintas, y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas y compra de usufructos y nudas propiedades.  
DELEGADO EN LA CORUÑA. . . . . D. Dionisio Tejero Pérez  
INSPECTOR REGIONAL. . . . . D. R. Pina Rico  
DOMICILIO SOCIAL: Rambla de Cataluña, 18. - Barcelona  
(Anuncio autorizado por la Comisaría Regia de Seguros)

**"Gran Garage Moderno"**  
Avenida de Fernández Latorre. Departamentos cerrados é independientes  
Taller de reparaciones de motores, carrocerías y pinturas. Stock Continental, botellas de aire comprimido, vulcanización de cámaras y cubiertas.  
MOTORINA, aceites y accesorios de todas clases recientemente recibidos.  
Alquiler de automóviles, landaulets abiertos y ómnibus á precios sin competencia.  
Agencia exclusiva de los automóviles PANHARD y FORD. - Sub-Agencia de DION BOUTON y representación de las principales marcas.  
Para avisos: Despacho Central del Ferrocarril, Castelar (Rúa Nueva).  
Teléfono núm. 26

**Anémicos, Agobiados, Dispépticos, Ancianos, Convalecientes,**  
Tomad mañana y tarde una taza del delicioso  
**PHOSPHO-CACAO**  
El más poderoso de los reconstituyentes; el único alimento vegetal aconsejado por todos los médicos, así á los enfermos como á los sanos.  
ENVÍO GRATUITO de UNA CAJA de ensayo DEPÓSITO:  
**Fortuny Hermanos, Hospital, 32.-BARCELONA**  
Ultramarinos, Farmacias y Droguerías

**Don Emilio Torrado Atocha**  
FALLECIO A LA UNA DE LA TARDE DEL DIA 3 DE JUNIO DE 1913  
después de recibir los auxilios espirituales  
R. I. P.  
Sus hermanos y demás familia,  
DAN GRACIAS á las personas que se sirvieron asistir al funeral y depósito y los ruegan encomienden su alma á Dios, por cuyo favor les quedan reconocidos.

### AUTOMOVILES

# HUPMOBILE

**Garantizados sin limite de tiempo**

Torpedo de turismo, 5 asientos, 4 cilindros en bloc, 83 por 140, 32 HP. Embrague a discos metálicos. Magneto Bosch Carburador Zenith, 4 marchas (cambio por doble tren balader). Engrase a presión automático. Suspensión baja y sumamente cómoda, con juego completo de amortiguadores.

**Precio con equipo completo: OCHO MIL pesetas**

Un HUPMOBILE acaba de batir el record de la vuelta al mundo, recorriendo 65.000 kilómetros sin pararse.

D. Luis Mangano, intrépido *sportman* de Valencia, ha batido en seis meses con su HUPMOBILE, 25.000 kilómetros en carreteras españolas sin cambiar ninguna pieza por desgaste ó defecto.

Véase lo que dicen del HUPMOBILE los técnicos:

D. José de Yarza, distinguido arquitecto é ingeniero de Zaragoza: «No se puede pedir más perfección mecánica. Es una maravilla de marcha y manejo.»

D. Francisco Orfila, perito automovilista y representante de reputadas marcas extranjeras en Madrid: «El HUPMOBILE no tiene absolutamente nada del auto barato más que el módico precio. No hay cuestras por torpimientos que sean que no suba con facilidad asombrosa y motor siempre fresco.»

D. E. Carrillo, de Murcia: «Con más de doble potencia, mi HUPMOBILE consume menos que coches europeos de 12 HP.»

D. Juan Reyes, diego y vocal del Comité Técnico de automóviles de la Exposición Internacional de Barcelona: «El HUPMOBILE es indisputablemente superior bajo todos conceptos á los demás automóviles de módico precio introducidos en este país. Combina admirablemente los últimos adelantos europeos y americanos. Habiendo sometido el coche á pruebas duras y prolongadas en compañía de ingenieros técnicos, quedamos encantados de su resistencia y seguridad, la potencia y flexibilidad de su pequeño motor, su suspensión cómoda, marcha rápida, silenciosa y económica.»

Agencia general Española, J. L. Byrne Plaza Contraste, 2, VALENCIA  
Se necesitan agentes disponiendo de capital

## ORENSTEIN KOPPEL S. A.

y ARTHUR

Madrid - Bilbao - Gijón

Casa Matriz: BERLIN

Capital social: 50.000.000

Fábricas de Material para Ferrocarriles, Obras públicas, Minas é Industrias

**OFERTAS GRATIS á QUIEN LAS PIDA**

### CAFE NERVINO MEDICINAL

del DOCTOR MORALES

MARCA REGISTRADA

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente con las buenas botellas á 3 y 5 pesetas cada, se remiten por correo á todas partes. La correspondencia, Carretera 39, Madrid, en la Coruña, farmacia de los Sucesores de J. Villar.

## Norddeutscher Lloyd

VAPORES GORROS

del LLOYD NORTE ALEMÁN de Bremen

NUEVO SERVICIO QUINCENAL

Los magníficos vapores rápidos de gran tonelaje, telegrafía sin hilos, doble hélice y excepcionales condiciones para los pasajeros de primera, tercera preferente y tercera clase.

PRÓXIMAS SALIDAS DEL PUERTO DE LA CORUÑA para

**Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires**

PRÓXIMAS SALIDAS:

Vapor Giossen	el 15 de Junio	de 1913
» Sierra Ventana	el 28 de Junio	de 1913
» Sierra Nevada	el 12 de Julio	de 1913
» Coburg	el 26 de Julio	de 1913
» Sierra Córdoba	el 9 de Agosto	de 1913
» Sierra Salvada	el 23 de Agosto	de 1913

Admiten pasajeros de 1.ª (cuatro categorías), 2.ª, 3.ª, preferente y 4.ª clase.—El precio de 2.ª clase es actualizado á 176,10 Pesetas

Los vapores del nuevo servicio quincenal, tocarán todos en

**Rio Janeiro**

Estos vapores no toman carga.

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse á

RODRIGUEZ (Sucesores de Pablo Meyer), Plaza de Mina, 1, La Coruña.

Sellos de caucho. Papelería Lombardero

**Ptas. 5 Ptas. DIARIAS**

SOLICITAMOS en toda población de España, señoras y caballeros que puedan disponer de UNAS HORAS diarias, para asignarle en su propia casa fácil y entretenida labor al alcance de todos, muy bien remunerada. Artículos de novedad mundial ¡NUNCA VISTOS. Trabajos á destajo y á la comisión. Escribir, indicando las horas disponibles á los «Establecimientos Cosmos», Madrid.

Papel para envolver

En la imprenta de este periódico

## JARABE DE GIBERT

y Grajeas de Gibert

AFECCIONES SIFILITICAS VICIOS DE LA SANGRE

Productos verdaderos y altamente tolerados por el estómago y los intestinos.

Esquema de venta en:

D. GIBERT y le BOUTIGNY, Farmacéuticos Prescritos por los primeros médicos. DESCUBRIDORES DE LAS TRÍPLICAS.

AGENCIA, MAISON-LAFITTE, PARIS.

Sección de caucho

Sección de escritorio

Sección de papelería

Sección de encuadernación

Sección de imprenta

Sección de litografía

Sección de grabado

Sección de fotografía

Sección de cine

Sección de teatro

Sección de música

Sección de deportes

Sección de viajes

Sección de literatura

Sección de historia

Sección de geografía

Sección de ciencias

Sección de artes

Sección de industria

Sección de agricultura

Sección de ganadería

Sección de pesca

Sección de caza

Sección de jardinería

Sección de horticultura

Sección de jardines

Sección de parques

Sección de bosques

Sección de montañas

Sección de ríos

Sección de lagos

Sección de mares

Sección de océanos

Sección de cielos

Sección de tierras

Sección de aguas

Sección de plantas

Sección de animales

Sección de minerales

Sección de fósiles

Sección de geología

Sección de paleontología

Sección de arqueología

Sección de etnología

Sección de antropología

Sección de sociología

Sección de psicología

Sección de pedagogía

Sección de filosofía

Sección de teología

Sección de religión

Sección de moral

Sección de ética

Sección de estética

Sección de arte

Sección de literatura

Sección de historia

Sección de geografía

Sección de ciencias

Sección de artes

Sección de industria

Sección de agricultura

Sección de ganadería

Sección de pesca

Sección de caza

Sección de jardinería

Sección de horticultura

Sección de jardines

Sección de parques

Sección de bosques

Sección de montañas

Sección de ríos

Sección de lagos

Sección de mares

Sección de océanos

Sección de cielos

Sección de tierras

Sección de aguas

Sección de plantas

Sección de animales

Sección de minerales

Sección de fósiles

Sección de geología

Sección de paleontología

Sección de arqueología

Sección de etnología

Sección de antropología

Sección de sociología

Sección de psicología

Sección de pedagogía

Sección de filosofía

Sección de teología

Sección de religión

Sección de moral

Sección de ética

Sección de estética

Sección de arte

# MOTORINA

## Esencia para AUTOMOVILES

### Fábrica de Mesa, Marchesi y Compañía

Agustín Fernández Moretón Almacenes de Ferretería, Quincalla y Muebles 28, San Andrés, 28

Aparatos para acetyleno, Azadas. Batería de cocina de hierro esmaltado, de aluminio, hierro fundido y de acero color coral. Cajas caudales marca Pibernat-Patente. Camas de hierro y de madera.—Clavo de herrar, clavillo de latón.—Escopetas de caza.—Herramientas de todas clases.—Hoces.—Jergones metálicos.—Munición.—Muebles de todas clases.—Puntas de París.—Tachuelas para calzado.

**ARTICULOS DE IGLESIA** A PRECIOS DE FABRICA

**COCINAS FRANCESAS GARANTIZADAS** Piezas de recambio para ellas.

**Máquinas agrícolas**

Último modelo de la trilladora marca

## BADENIA

primer premio—Medalla de Oro—en la exposición de la Coruña.

## Cemento marca "DRAGÓN",

EL MEJOR CONOCIDO

**Piedras para molino,** CALIDAD GARANTIZADA

**MORETÓN** 28, San Andrés, 28—La Coruña

Sección de caucho. Papelería Lombardero

# LOS PRODUCTOS MAGGI

**EL JUGO** mejora las Sopas Salsas Legumbres etc.

**EL CALDO EN CUBITOS** para preparar un caldo exquisito. Echese agua caliente sobre el cubito.

**LAS SOPAS EN PASTILLAS** dan cocidas con agua sola. sopas baratas y nutritivas.

Marca de Fabrica Cruz - Estrella

Los productos MAGGI prestan inmejorables servicios en cada cocina De venta en Ultramarinos y Comestibles

## C. E. G. Trasatlantique

**Paquetes - correos Franceses** A GRAN VELOCIDAD

Servicios directos desde el puerto de La Coruña para La Habana y Veracruz.

El 23 de Junio el vapor **La Navarro** para La Habana, New Orleans y San Francisco de California. para Puerto Rico, y para Port-au-Prince con combinación á Santiago de Cuba.

El 15 de Junio el vapor **Montreal** para New York.

El 6 de Junio el vapor **Virginie** Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente, 4.ª ordinaria y carga.

**Regreso**

A Burdeos á Saint Nazaire y Paris (via Saint Nazaire) Para internarse de pasaje y carga, dirigirse á

**NICANDRO FARINA - La Coruña**

## JUVENIA

el reloj mas perfecto

En todas las mejores Relojerías y Joyerías del mundo

## Lloyd Real Holandes

Servicio de Vapores-correos al Brasil y Rio de Janeiro

Próximas salidas de La Coruña para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Vapor rápido Holanda	el 7 de Junio	de 1913
Vapor rápido Frisia	el 26 de Junio	de 1913
Vapor rápido Zelandia	el 19 de Julio	de 1913

Previsión de telegrafos sin hilos (cable de Marconi) y de las más modernas instalaciones.

Admiten pasajeros de primera y tercera clase.

**Precio del pasaje en tercera clase: Ptas. 175 (incluido impuestos).**

Agencia general de la Compañía en España

**D. Raymundo Melia y Cervera** Comisionados

## LA PIEL LA SANGRE

Tratamiento racional dépurativo

desembarazarse, de una vez, de una incomodidad exterior desagradable y de un mal interior muy temible. Una vez terminado el tratamiento, la sangre viciada no solamente está purificada, sino que está regenerada.

Además de la certeza de la curación, el Depurativo Richelet aun ofrece ventajas preciosas. Estas consisten en la simplicidad del tratamiento que no exige ni descanso, ni cesación de trabajo.

«Todas las personas que necesitan refrescar, purificar, clarificar la sangre y desembarazarse de los humores que contienen han de hacer uso de este depurativo y así evitarán los gastos de medicamentos y tratamientos sin resultado que anuncian por todas partes.»

«Todos los ensayos tuvieron buen éxito y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.»

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16.)

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratado de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor

**L. RICHELET** 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Puntos de venta en LA CORUÑA: Bescansa y Hermano, Real, 27; José Villar, farmacia y droguería, Real 82; farmacia y droguería Central, San Andrés, 119; y Farmacia Europea, Real, 55, y Marina, 81.

## Las Cuatro Estaciones

VERANO DE 1918

Traje hecho á medida, de buen Cheviot, por 40 pesetas.  
Traje hecho á medida, de Cheviot superior, por 50 pesetas.  
Traje hecho á medida, de Vicuña y Gerga, por 50 pesetas.  
Traje hecho á medida, de Cheviot inglés, por 75 pesetas.  
Guarda-polvo hecho á medida, forrado de buen safrán, por 60 pesetas.  
Guarda-polvo hecho á medida, forrado en seda, por 75 pesetas.

**Las Cuatro Estaciones** 31—RIEGO DE AGUA—31 (Al lado del Banco de España)

## Matias Lopes

CHOCOLATES Y DULCES

Prueba los exquisitos chocolates que fabrica esta casa reconocidos por todo el mundo como superiores á todos los demás.

Sus cafés, dulces y bombones son los preferidos por el público en general. Hechos en los establecimientos de ultramarinos conserías de España.

**Fábricas: Madrid y Barcelona**

DEPOSITOS:

Montera, núm. 35, Madrid.	Ronda San Pedro núm. 55, Barcelona.
Potos n.º 23, Sevilla.	Obrapia núm. 55, Barcelona.
Plaza de la Madelena núm. 21, Paris.	Uruguay núm. 51, Montevideo.
Mantas núm. 63, Lima.	V. Ruiz (Perú), Corro de Pasco.
Perú núm. 1.537, Buenos Aires.	J. Quintero y Compañía, Santa Cruz de Tenerife.
Quiló, Lince, Hanger.	La Antromosa, Manila.

## The British and Argentine Steam Navigation Co. Ltd. y Houlder Line

(REUNIDAS)

Próximas salidas

Directamente para MONTVIDEO y BUENOS AIRES, saldrán de este puerto los rápidos vapores de dos hélices y doce mil toneladas, invirtiendo en la travesía solamente DIECISEIS DIAS.

**La Rosarina** 17 de Junio

Estos vapores admiten pasajeros para primera y tercera clase. Precio del pasaje de tercera (salvo alteración)

**175 pesetas**

Nota.—Los pasajeros con sus equipajes son gratuitamente conducidos en una lancha de vapor, desde el muelle de pasajeros á bordo del buque.

Para más informes dirigirse al consignatario en esta plaza

**Viuda de H. Hervada** REAL núm. 14.—LA CORUÑA

## Viuda de H. Hervada

14, Real, 14.—La Coruña

**Motores para Agricultura é Industrias,** con magneto, carburador, regulador, lubricador, silencioso, manivela, llaves, depósito de agua y gasolina, sobre parihuela.

de 4 ó de 2 tiempos y de 2 á 24 caballos de fuerza

**Trilladoras** propias para fuerza motriz. Hay modelos para mover á brazo ó con malacate.

**ESTRUJADORAS.**—Prensas de ROBLE para uvas

**Máquinas agrícolas de todas clases**

## Magnesia Márquez-Padre

La Magnesia Márquez-Padre es el remedio más eficaz que se conoce, para combatir y curar los intestinos, y ESPECIALMENTE curar todas las enfermedades que provienen del estómago y de los intestinos, como las indigestiones, irritaciones, gases, ácidos del estómago, vómitos de bilis, náuseas, diarreas, hemorroides, flatulencias, gases en el vientro, dolores de cabeza y jaquecas, Mareos, vértigos, Retención de la orina, Artritis en los pies, Estreñimiento y Bilearrea; herviendo á su vez como retrete y como purgante, tomando esta preparación el método que acompaña á cada frasco.

Esta preparación está en uso desde el año de 1839, y cada un día aumenta su consumo, debido á los buenos efectos que produce; y es un antídoto contra las enfermedades, por conservar y dar los intestinos limpios, y libre de los malos gases.—Fábrica en todas las boticas.—Fábrica: calle de San Isidro (núm. 39, Mahabun, R. de G. Aparado núm. 357.—Teléfono, 4.630.